



wir sind **Wittenbach**

# arm Pals

## Friedenswoche

Lesen Sie mehr über die ökumenischen Veranstaltungen auf Seite 10

Nr. 3 | 16. Januar 2025

### Themen im 2025

Wo legt der Gemeinderat seine Schwerpunkte in diesem Jahr und welche Themen und Inhalte werden die Verwaltung und Bevölkerung beschäftigen?

Seite 2

### Bestellaktion Heckenpflanzen

In diesem Jahr steht wieder die Bestellaktion von Heckenpflanzen an. Nutzen sie die Gelegenheit, Ihren Garten mit heimischen Sträuchern aufzuwerten.

Seite 4

# Was bewegt Wittenbach in diesem Jahr?

**Das Jahr 2025 hat gestartet. Wo legt der Gemeinderat seinen Fokus im Jahr 2025? Und welche Themen werden die Verwaltung und auch die Bevölkerung beschäftigen?**

Das Jahr 2025 bringt neue Schwerpunkte, Themen, Aufgaben, Ereignisse etc. mit sich. Die folgende Auflistung zeigt auf, was Wittenbach in diesem Jahr bewegen und beschäftigen wird.

## Ortsplanung

Bei der Ortsplanungsrevision steht der Bericht der Mitwirkung sowie der Bericht der Vorprüfung des Kantons an. Die Auflage der Planungsinstrumente (Zonenplan, Baureglement und Richtpläne) dürfte voraussichtlich im Herbst/Winter stattfinden.

## Schulentwicklung

Die Primarschule Wittenbach befindet sich im Entwicklungsprozess für ein zukunftsfähiges Schulmodell für Wittenbach und orientiert sich dabei an der Vision 2030. Sie möchte so den gesellschaftlichen und pädagogischen Anforderungen Rechnung tragen. Auf Antrag einer Bürgerin werden einzelne Ansätze des künftigen Modells durch eine externe Fachperson begutachtet. Der Gemeinderat wird die Bevölkerung über die Ergebnisse und allfällige Schritte informieren.

## Strategie EVW

Die Elektrizitätsversorgung Wittenbach muss aufgrund der Veränderung der gesetzlichen Rahmenbedingungen (Mantelerlass) ihre Strategie überarbeiten. Neue Anforderungen an Klimaschutz, Versorgungssicherheit und den Ausbau erneuerbarer Energien haben Einfluss auf das Geschäftsmodell, Investitionen und technologische Entwicklungen.

## Regioticker Wittenbach

Die Gemeinde übernimmt das Patronat des Regiotickers Wittenbach. Sie will damit die Online-Kommunikation der Gemeinde stärken und ermöglicht Vereinen, Parteien etc. eine attraktive Plattform zur Publikation von Vorschauen und Berichten.

## Gewässerraumfestlegung

Gemäss gesetzlichen Vorlagen müssen bis im Jahr 2027 sämtliche Gewässerräume im Siedlungsgebiet definiert werden. Damit wird bestimmt, wo welches Gewässer exakt durchfließt und welcher Raum beansprucht wird. Die Gewässerräume im gesamten Gemeindegebiet werden nach der Vorprüfung durch den Kanton in die Mitwirkung gegeben.

*Parkplatz Schwimmbad:* Die Gemeinde will den Parkplatz des Schwimmbades sanieren und eine Überdachung mit einer PV-Anlage realisieren. Zudem wird ein Regenwasserbecken erstellt, in welchem das Wasser für die Bewässerung der Grünflächen gesammelt wird. Die Bürgerschaft entscheidet an der Bürgerversammlung im Mai mittels Gutachten und Antrag über den entsprechenden Kredit.

*Romanshorneerstrasse:* Mit der Umsetzung der zweiten Etappe von der Grünaustrasse bis zum Zentrums-kreisel sollten die Bauarbeiten in diesem Jahr abgeschlossen werden.  
*Arealentwicklung Wiesen:* Als Nächstes steht beim Projekt nach der Genehmigung der Sondernutzungspläne durch den Kanton das

ordentliche Baugesuch an. Auf dem Areal werden entlang des Grünauwegs vier Mehrfamilienhäuser mit 62 Wohnungen realisiert.  
*Projekt Walo:* Auf dem ehemaligen Walo-Areal an der Hofenstrasse wird mit dem Bau des neuen Gewerbehäuses gestartet. Darin wird sich die Landi, ein Coop und das Fitnessstudio Update befinden.

*Arealentwicklung Bächli:* Hinter der Bächli ist eine Überbauung von fünf Mehrfamilienhäusern mit total 65 Wohnungen geplant. In diesem Jahr startet der Bau der ersten beiden Mehrfamilienhäuser.

# 2025

## IT-Struktur

Im Rahmen der weiteren Digitalisierung steht eine Auslegeordnung an, die aufzeigt, welche Programme in welchen Abteilungen im Einsatz sind. Die Auslegeordnung soll das vorhandene Optimierungspotenzial aufzeigen, wie die verschiedenen Verwaltungsbereiche und -abläufe noch stärker digitalisiert und aufeinander abgestimmt werden können.

## Förderung ÖV-Abos

Mit dem neuen Förderprogramm des Energiefonds beteiligt sich die Gemeinde mit 15% (maximal 150 Franken jährlich) an den personalisierten Ostwind-Abos oder dem GA der Wittenbacher\*innen. Über das Formular auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch) beim Online-Schalter kann der Förderbeitrag beantragt werden.

## Grössere Bauprojekte

Auch in diesem Jahr werden von der Gemeinde, aber auch von anderen Landbesitzern Bauprojekte geplant, umgesetzt oder abgeschlossen. Einige solcher Projekte sind hier aufgeführt:

*Projekt Böhl:* Die Gemeinde gibt die Parzelle für die Erstellung von Eigentumswohnungen im Baurecht ab. Im nächsten Schritt wird der Gewässerraum des Chrobelsbaches im Rahmen eines Sondernutzungsplanes festgelegt. Anschliessend wird das Bauprojekt im ordentlichen Bewilligungsverfahren aufgelegt.

## Peter Bruhin, Gemeindepräsident

Wie Sie sehen, wird uns das Jahr 2025 mit diversen Themen auf Trab halten und bringt uns damit neue Herausforderungen und zahlreiche Chancen. Ich freue mich auf die Auseinandersetzung mit verschiedenen Inhalten, spannenden Projekten, geplanten Massnahmen. Die Vielfalt der Themen, die vor uns liegt, erfordert unter anderem Engagement, Zusammenarbeit, Offenheit – von den Gemeindemitarbeitenden, den Partnern, der Bevölkerung und allen Beteiligten. Wir gehen die anstehenden Aufgaben und Themen stets mit dem Fokus auf das Wohl der Gesamtbevölkerung an.

Isabel Niedermann |

## Neue Zusammen- setzung der Geschäftsprüfungs- kommission

Mit der neuen Amtsperiode setzt sich die Geschäftsprüfungskommission GPK aus neuen Mitgliedern zusammen. In der vergangenen Woche haben sich die fünf Mitglieder zu ihrer ersten Sitzung getroffen. Neu präsidiert Silvan Rohner die GPK. Die GPK ist ein Kontrollorgan der Gemeinde und prüft die Amts- und Haus-  
haltungsführung des Gemeinderates und der Verwaltung im abgelaufenen Jahr sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das nächste Jahr.



V. l. n. r.: Silvan Rohner (Präsident), Andreas Keller, Anna Dittli, Claudio Lehmann, André Niklaus.

## Urnenabstimmung

Sonntag, 9. Februar 2025

### Eidgenössische Volksabstimmung

über folgende Vorlagen:

- Volksinitiative vom 21. Februar 2023 «Für eine verantwortungsvolle Wirtschaft innerhalb der planetaren Grenzen (Umweltverantwortungsinitiative)»

### Persönliche Stimmabgabe an der Urne

Sonntag, 9. Februar, 10.00 bis 11.00 Uhr,  
Ort: Gemeindehaus

### Vorzeitige Stimmabgabe

Am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag kann bei der Ratskanzlei, Büro Nr. 203, 2. Etage, Gemeindehaus, während der Bürozeit vorzeitig gestimmt werden. Fehlende Stimmausweise und Stimmzettel können bis Freitag, 7. Februar, 13.30 Uhr, in der Ratskanzlei bezogen werden.

### Briefliche Stimmabgabe – und was Sie dabei unbedingt beachten müssen, damit Ihre Stimme zählt

1. Ausgefüllte Stimmzettel in das beiliegende Stimmcouvert oder in ein privates Couvert legen. Ohne Couvert ist die Stimmabgabe ungültig.

2. Erklärung für die briefliche Stimmabgabe auf dem Stimmausweis unterschreiben.
3. Couvert mit den Stimmzetteln und dem unterzeichneten Stimmausweis in das Fenstercouvert legen, in dem Sie das Abstimmungsmaterial erhalten haben.
4. Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:
  - **Per Post:** Donnerstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
  - **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (11.00 Uhr)
  - **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung

## BAUANZEIGE

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)) sind folgende Bauanzeigen zu finden:

- Abbruch und Neubau Einfamilienhaus / Verfügung von Sichtbermen, Bauholzstrasse 18, 9300 Wittenbach; Gesuchstellerin: LRS Immobilien AG

Die Unterlagen können vom 17. bis 30. Januar 2025 im Gemeindehaus Wittenbach im Bausekretariat eingesehen werden.

**Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach**  
Erscheint donnerstags in Wittenbach.

**Herausgeber:**  
Politische Gemeinde Wittenbach  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch), 071 292 21 11

**Titelbild:** [www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

**Verlag, Layout, Inserate und Druck:**  
Cavelti AG, Gossau  
[ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch), 071 388 81 81

**Auflage:** 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)

Die aktuellen Inseratarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter [www.ampuls-wittenbach.ch](http://www.ampuls-wittenbach.ch) abrufbar.

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 16. Januar, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte) an [ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch).

wir sind  
**Wittenbach**

wittenbach 



## Stefan Bacher

### Beruf

Dipl. Wirtschaftsinformatiker

### Partei

FDP

### Im Gemeinderat seit

1. Januar 2017

### Ressort

Infrastruktur

### Meine Schwerpunkte für die Legislatur 2025–2028:

Die Umsetzung der Tagesparkierung auf Basis des bereits erarbeiteten Konzeptes. Aktualisierung der Mehrjahresplanung der gemeindeeigenen Strassen (Priorisierung aufgrund von Zustand Werkleitungen, Strassen und Umsetzung Tempo 30 in den Quartieren). Erstellen eines Sanierungskonzeptes für das Schwimmbad.

### In zwanzig Jahren würde ich Wittenbach gerne wie folgt sehen:

Dass sich die Veränderung, die der Gemeinderat zusammen mit der Bevölkerung erarbeitet hat, in eine positive Richtung entwickelt hat.

### Ich bin gerne Wittenbacher, weil ...

... Wittenbach ein Ort ist, an dem man sich zu Hause fühlt – mit einer idealen Balance aus Natur, Gemeinschaft und Lebensqualität.

### Besonders am Herzen liegt mir, ...

... dass neben dem beruflichen Engagement und der Tätigkeit im Gemeinderat, das Pflegen wertvoller Freundschaften und der Zusammenhalt innerhalb der Familie im Vordergrund steht.

### Ich lebe nach dem Motto:

Gelassenheit, Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, Mut, Dinge zu ändern, die ich ändern kann, und Weisheit, das eine vom anderen zu unterscheiden.

### Für einen Tag wäre ich gerne mal ...

... Astronaut und würde die unendliche Weite des Weltalls erleben, die Erde aus der Ferne betrachten und die Schwerelosigkeit genießen.

### Ich habe eine Schwäche für:

Ein gutes Essen und ein feines Glas Wein.

### In zehn Jahren bin ich ...

... hoffentlich im verdienten Ruhestand und körperlich sowie geistig weiterhin fit genug, um all die aufgeschobenen Dinge zu erledigen resp. zu erleben.

### Ich in drei Hashtags

# humorvoll  
# interessiert  
# lösungsorientiert

2/7

Ein Gremium – sieben  
Persönlichkeiten

Die Gemeinderatsmitglieder  
stellen sich vor!

## Bestellaktion Heckenpflanzen und Nisthilfen



**Auch in diesem Jahr organisiert das Vernetzungsprojekt zwischen Sitter und der Goldach eine Bestellaktion für einheimische Heckenpflanzen. Neu können auch Nisthilfen bestellt werden.**

### Heckenpflanzen

Mit der Aufwertung oder Neupflanzung von Hecken im privaten Garten können die Einwohner\*innen ihren persönlichen Beitrag für eine wertvolle und vielfältige Landschaft leisten und das zum Selbstkostenpreis. Hecken sind für die Tierwelt besonders wertvoll, wenn sie aus einheimischen Strauch- und Baumarten bestehen und einen hohen Anteil an Dor-

nensträuchern aufweisen. Eine entsprechende Auswahl an einheimischen Heckenpflanzen ist im Bestelltalon aufgelistet. Pro Quadratmeter Hecke sind zwei Pflanzen sinnvoll.

### Nisthilfen

Neu können im Rahmen der Bestellaktion auch Nisthilfen bestellt werden, denn das Vernetzungsprojekt zwischen Sitter und der Goldach fördert auch höhlenbrütende Vogelarten. Die Nisthilfen bieten den Vögeln nicht nur einen Ort zum Brüten, sondern dienen ihnen auch ausserhalb der Brutzeit als geschützte Übernachtungsorte. Eine Auswahl an Nisthilfen finden Sie im Bestelltalon.

# Bestellungen

Wählen Sie die entsprechenden Heckenpflanzen und Nisthilfe in den jeweiligen Bestelltalons aus und schicken Sie diese an Gemeindeverwaltung Wittenbach, Patrik Angehrn, Dottenwilerstrasse 2, 9300 Wittenbach oder per E-Mail an [grundbuchamt@wittenbach.ch](mailto:grundbuchamt@wittenbach.ch).

Beachten Sie die jeweiligen Bestelltermine:

- Heckenpflanzen: bis 17. Februar
- Nisthilfen: bis 10. Februar

Die bestellten Pflanzen und Nisthilfen werden am Samstag, 12. April, beim Schloss Watt in Mörschwil abholbereit sein.

## Bestelltalon für Höhlenbrüter-Nisthilfen

Anzahl	Nisthilfen für...	Fluglochgrösse im mm	Preis pro Stk. in CHF
_____	Gartenbaumläufer (künstliche Nistrinde)	kein Flugloch, seitlich offen	25.00
_____	Gartenrotschwanz (Nistkasten)	oval, Breite 30 x Höhe 50	44.00
_____	Trauerschnäpper, Kohlmeise (Nistkasten)	30-32	44.00
_____	Blau-, Sumpf-, Tannenmeise (Nistkasten)	26-28	44.00

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Weitere Infos:



## Bestelltalon für Heckenpflanzen

Zur Auswahl stehen 25 verschiedene Heckenpflanzen. Die Portraits zu den einzelnen Heckenpflanzen sind über den nebenstehenden QR-Code oder auf folgender Website abrufbar: [www.suisseplan.ch/heckenpflanzen](http://www.suisseplan.ch/heckenpflanzen)

Die gelieferten Heckenpflanzen haben eine Höhe von 40 cm bis 100 cm und werden grundsätzlich wurzelnackt geliefert. Bei jeder Pflanze in der untenstehenden Liste ist die ungefähre Höhe der ausgewachsenen Pflanze angegeben.

Die Heckenpflanzen werden zum Selbstkostenpreis (6 Franken pro Strauch) abgegeben. Pro Bestellung wird eine zusätzliche Kommissionspauschale von 6 Franken verrechnet.

Anzahl	Name	Anzahl	Name	Anzahl	Name
_____	Alpen-Johannisbeere (bis 2,5 m)	_____	Korb-Weide (bis 16 m)	_____	Schwarzdorn (bis 3 m)
_____	Faulbaum (bis 5 m)	_____	Kornelkirsche (bis 6 m)	_____	Schwarzer Holunder (bis 7 m)
_____	Feld-Ahorn (bis 20 m)	_____	Liguster (bis 5 m)	_____	Silber-Weide (bis 20 m)
_____	Feld-Rose (bis 1 m)	_____	Pfaffenhütchen (bis 5 m)	_____	Stachelbeere (bis 1,5 m)
_____	Gewöhnliche Berberitze (3 m)	_____	Purgier-Kreuzdorn (bis 3 m)	_____	Süsskirsche/Vogelkirsche (bis 25 m)
_____	Gewöhnlicher Schneeball (bis 4 m)	_____	Reif-Weide (bis 10 m)	_____	Traubenkirsche (bis 10 m)
_____	Hagebuche (bis 25 m)	_____	Rote Heckenkirsche (bis 2 m)	_____	Wolliger Schneeball (bis 5 m)
_____	Haselstrauch (bis 6 m)	_____	Sal-Weide (bis 9 m)		
_____	Hunds-Rose (bis 4 m)	_____	Sanddorn* (bis 4 m)		

\* Bei Forstwarequalität ist das Geschlecht des Gehölzes unbekannt

Dürfen bei Lieferengpässen ähnliche Heckenpflanzen geliefert werden?  ja  nein

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Weitere Infos:



## Organisation der Co-Leitung im Ressort Gesellschaft

Nach der Integration des Ressorts «Alter, Gesundheit und Kultur» in das Ressort «Gesellschaft» teilen sich die Gemeinderätinnen Annamaria Farkas und Cornelia Lutz das Ressort «Gesellschaft» in einer Co-Leitung. Die beiden Gemeinderätinnen haben die Themenbereiche nun wie folgt unter sich aufgeteilt:

### Annamaria Farkas

- Asylwesen/Migration
- Vereine (Freiwilligenarbeit)
- Frühförderung
- Integration
- Kinder/Jugendliche/Familien
- Soziales

Dabei hat Annamaria Farkas den Vorsitz in der Gesellschaftskommission und beim Inge Geisser Fonds, vertritt den Gemeinderat im Verein Chinderhuus Cavallino und ist Mitglied

der Bildungskommission sowie der Arbeitsgruppe Frühe Förderung.

### Cornelia Lutz

- Alter (Prävention, Umsetzung Alterskonzept etc.)
- Pflege (Ambulante und stationäre Pflege, Sicherstellung Pflegeplätze)
- Kultur

Im Rahmen dieser Bereiche übernimmt Cornelia Lutz den Vorsitz der beiden Arbeitsgruppen Alter und Kultur, ist Mitglied der Gesellschaftskommission, des Verwaltungsrates Kappelhof AG und des Vorstandes der Spitex Region Wittenbach. Sie präsidiert zudem die Ernst-Kohler Stiftung und vertritt die Gemeinde in der IG Schloss Dottenwil.

Isabel Niedermann |

## Offene Turnhalle



Die Offene Arbeit mit Kindern und Jugendlichen freut sich über die Saison der «Offenen Turnhalle»: Einmal im Monat öffnet die Turnhalle Steig an einem Samstag ihre Türen für alle, die Lust auf Bewegung, Spiel und Spass haben. Bereits im Dezember fand der erste Termin statt und der Start hätte nicht besser laufen können. Zahlreiche Kinder und Jugendliche nutzten die Gelegenheit, sich auszutoben. Egal ob Basketball, Fussball, Übungen an den Barren oder mit den Ringen – die Teilnehmenden hatten eine riesige Auswahl und zeigten, wie kreativ und energiegeladen sie sind.

### Nächste Termin

Die nächsten Anlässe finden in der Turnhalle Steig im Januar, Februar und März statt. Der nächste Termin ist am Samstag, 18. Januar. 14.00–16.00 Uhr: Kinder der Mittelstufe  
16.15–18.00 Uhr: Oberstufenschüler\*innen  
Jeweils am darauffolgenden Sonntag bietet die Fami ihre «Offene Turnhalle» an. Dieses Angebot richtet sich an Kinder von 1 Jahr bis zur 3. Klasse. Hier wird die Turnhalle ebenfalls zur Bewegungslandschaft, die von Eltern und Kindern gemeinsam entdeckt werden kann. Wir freuen uns schon jetzt auf die weiteren Termine und darauf, viele bekannte und neue Gesichter in der Turnhalle zu sehen!

### Offene Arbeit mit Kindern und Jugendlichen |



## EINBÜRGERUNGS- BESCHLÜSSE

Der Einbürgerungsrat hat den aufgeführten Bürgerrechtskandidat\*innen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Wittenbach erteilt. Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)) sind folgende Einbürgerungsbeschlüsse zu finden:

### Kanthasamy Piratheepan, geb.

31.1.1973, Staatsangehöriger von Sri Lanka, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Grüntalstrasse 22a

### Piratheepan Rajani, geb. 3.1.1978,

Staatsangehörige von Sri Lanka, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Grüntalstrasse 22a

### Piratheepan Pirakash, geb. 10.9.2006,

Staatsangehöriger von Sri Lanka, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Grüntalstrasse 22a

### Piratheepan Iniya, geb. 9.3.2013,

Staatsangehörige von Sri Lanka, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Grüntalstrasse 22a

### Mehmeti Liridona, geb. 1.5.1998,

Staatsangehörige von Kosovo, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Bruggwaldstrasse 95b

### Mehmeti Flora, geb. 29.8.2000,

Staatsangehörige von Kosovo, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Bruggwaldstrasse 95b

### Emrulai Ajnur, geb. 11.11.1996,

Staatsangehörige von Nordmazedonien, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Bruggwalden 16

### Lemke Martin, geb. 7.8.1978,

Staatsangehöriger von Deutschland, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Grünaustrasse 32

### Lemke Christine, geb. 30.12.1978,

Staatsangehörige von Deutschland, wohnhaft in 9300 Wittenbach, Grünaustrasse 32

Die Dossiers mit den Einbürgerungsbeschlüssen können vom 9. Januar bis 7. Februar in der Ratskanzlei eingesehen werden. Einsicht nehmen kann, wer in der Politischen Gemeinde Wittenbach stimmberechtigt ist.



Neu in der Gemeindeverwaltung

## Grüezi mitenand

**Name**  
Nieves D'Errico

schluss als eidg. dipl. HR Fachfrau seit Dezember 2023 als HR Fachfrau.

**Ich habe eine Schwäche für...**

...Schokoladen-Törtchen mit flüssigem Kern

**Funktion und  
Abteilung in der**

**Gemeindeverwaltung**

Fachperson Personaldienst

**An Wittenbach gefällt mir...**

... meine gute Nachbarschaft und die Nähe zum Bruggwald und die Stadtnähe.

**Ich in drei Hashtags**

# Familie

# Sonne

# Ferien

**Entscheidende berufliche Stationen**

Über 10 Jahre bei der Stadt Gossau, davon 9 als Personalassistentin und nach Ab-

**Wenn ich nicht bei der Arbeit bin, dann ...**

... verbringe ich gerne Zeit mit meiner Familie oder Freunden.



## Jungschützenkurs

Info und Anmeldeabend für den Jungschützenkurs 2025: Dienstag, 21. Januar um 19.00 Uhr im Schützenhaus Erlenholz in Wittenbach. Teilnahmeberechtigt sind alle Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2013–2005 (Schweizerbürger). Wir möchten Euch gerne das sportliche Schiessen mit dem Stgw. 90 beibringen. Schiessen ist auch ein Sport für Mädchen.

Ebenfalls ist der Jungschützenkurs eine gute Vorbereitung für die Rekrutenschule. Für allfällige Fragen stehe ich Euch gerne zur Verfügung unter 079 245 33 63 oder [sandra.altherr76@gmail.com](mailto:sandra.altherr76@gmail.com)

*Jungschützenleiterin, Sandra Altherr*

## AUS DEM GEMEINDERAT

### «Insel» und Waldkindergarten werden fixe Angebote

Der Gemeinderat implementiert die beiden Angebote der Primarschule «Insel» und den Waldkindergarten in der bestehenden Form dauerhaft in den Betrieb der Primarschule. Beide Angebote wurden im Sommer 2023 vorerst auf zwei Jahre befristet eingeführt. Die beiden Konzepte haben sich in den beiden Testjahren sehr bewährt. Die Insel ermöglicht Kindern mit herausforderndem Verhalten temporär aus dem Alltag der Regelklasse herauszutreten. In einem kleineren Setting besuchen sie in dieser Zeit den Unterricht mit intensiver Betreuung und Unterstützung. Ziel ist es, die Kinder wieder in ihre Regelklasse zu integrieren. Der Waldkindergarten wird für den ersten und zweiten Kindergarten angeboten. Der eigens dafür eingerichtete Waldplatz befindet sich im Waldstück «Junkerholz» oberhalb der Schulan-

lage Steig. Das Angebot ist freiwillig und wurde sehr gut aufgenommen.

### Entscheid Abstimmungsbeschwerde der Bürgerversammlung vom 27. Mai 2024

Nach der Bürgerversammlung zur Jahresrechnung 2023 wurde beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen eine Abstimmungsbeschwerde eingereicht. Dabei ging es um Anträge zur Jahresrechnung und die an der Versammlung festgestellte Rechtswidrigkeit dieser Anträge. Das Departement des Innern hat die Abstimmungsbeschwerde vollumfänglich abgewiesen. Bei allen Anträgen habe der Gemeinderat korrekt die Rechtswidrigkeit festgestellt. Der Gemeinderat hat den Entscheid des Kantons St. Gallen zur Kenntnis genommen.

## TODESFÄLLE DEZEMBER 2024

15. **Bänziger Willy**, von Reute AR, geboren am 3. Juli 1943, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Bettenwiesenstrasse 10.
19. **Wehrle Hermann Josef**, von Mörschwil SG, geboren am 23. September 1941, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Unterlören 14.
20. **Signer Johann Anton**, von Appenzell AI, geboren am 6. November 1940, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Bruggwiesen 1.
30. **Chervet Eric**, von Tafers FR, geboren am 25. Mai 1957, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Weidstrasse 1b.

**Jeweils Mittwoch**

**Fit Gym Pro Senectute Senior\*innen**

Singsaal Schulhaus Kronbühl  
Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land ■ 9–10 Uhr  
www.sg.prosenectute.ch

**JANUAR**

**DONNERSTAG, 16. JANUAR**

**Rägebogä** ■ ev. Kirchgemeindezentrum Vogelherd ■ Rägebogä ■ 9.30–11 Uhr

**Bingo Nachmittag im Bits**

**Café & Bar** ■ Bits Café & Bar ■ 14–16 Uhr ■ www.bits-cafebar.ch

**Loslassen und Neues wagen!** ■ zeit-raum wittenbach, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

**SONNTAG, 19. JANUAR**

**Offene Turnhalle** ■ Turnhalle Steig ■ Fami Wittenbach ■ 10–12 Uhr ■ www.fami-wittenbach.ch

**MONTAG, 20. JANUAR**

**Infoanlass: Angepasstes Verkehrsregime Romanshorerstrasse** ■ Aula OZ Grünau ■ Gemeinde Wittenbach ■ 19 Uhr

**MITTWOCH, 22. JANUAR**

**Mütter- und Väterberatung** ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ vormittags und nachmittags ■ www.ovk.ch

**DIENSTAG, 28. JANUAR**

**60plus Treffpunkt** ■ Restaurant Sonnenrain ■ 60plus Wittenbach ■ 9.30 Uhr ■ www.60plus-wittenbach.ch

**MITTWOCH, 29. JANUAR**

**Mütter- und Väterberatung** ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ vormittags und nachmittags ■ www.ovk.ch

**DONNERSTAG, 30. JANUAR**

**Raclette-Plausch** ■ Bits Café & Bar ■ 8–22 Uhr ■ www.bits-cafebar.ch

**FEBRUAR**

**MONTAG, 3. FEBRUAR**

**leserei im zeit-raum – Joachim Meyerhoff: Wann wird es endlich wieder so, wie es nie war** ■ zeit-raum wittenbach, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum wittenbach ■ 19 Uhr ■ www.zeit-raum-wittenbach.ch

**DIENSTAG, 4. FEBRUAR**

**Kontaktstunde Pro Senectute** ■ Gemeindehaus Wittenbach (Raum 104 / Obergeschoss) ■ Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land  
1) ohne Voranmeldung ■ 14–15 Uhr ■ www.sg.prosenectute.ch  
2) mit Voranmeldung ■ 15.15–16.15 Uhr ■ www.sg.prosenectute.ch

**MITTWOCH, 5. FEBRUAR**

**Mütter- und Väterberatung** ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ vormittags und nachmittags ■ www.ovk.ch

**SONNTAG, 9. FEBRUAR**

**Abstimmung** ■ Gemeinde

**DIENSTAG, 11. FEBRUAR**

**Jassturnier im Bits Café & Bar** ■ Bits Café & Bar ■ 14–17 Uhr ■ www.bits-cafebar.ch

**Zwirbeltreff** ■ Familienwerk ■ Zwirbeltreff ■ 15–17 Uhr

**MITTWOCH, 12. FEBRUAR**

**Mütter- und Väterberatung** ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ www.ovk.ch

So melden Sie sich online für die individuelle Prämienverbilligung (IPV) an:

Anmeldung via Link [www.svasg.ch/ipv-online](http://www.svasg.ch/ipv-online)



- 1 Halten Sie Ihre Krankenkassenkarte bereit. Sie benötigen die Versichertennummer (AHV-Nr.) beim Ausfüllen des Antrages.
- 2 Exakten Link im Browserfenster (Safari, Google Chrome, Firefox, etc.) eingeben. ⚠ Website IPV Online-Antrag kann **nicht** via Suchmaschine (z.B. Google) geöffnet werden.
- 3 Auf «Jetzt starten» klicken.
- 4 Online-Antrag ausfüllen und falls verlangt Beilagen hochladen.
- 5 Online-Antrag abschicken.

**Jetzt Vorteile der Online-Anmeldung nutzen.**

**SVA** Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen

## Katholische Kirche

## Termine

**Donnerstag, 16. Januar**

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad, gestaltet von der Frauengemeinschaft
- 17.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

**Samstag, 18. Januar**

- ★ 18.30 Uhr In Muolen: Eucharistiefeier, Gestaltung: Pater Leszek Suchodolski

**Sonntag, 19. Januar – 2. Sonntag im Jahreskreis**

- ★ 10.00 Uhr **Zum Auftakt der Friedenswoche:** Ökumenischer Gottesdienst in der evang. Kirche Vogelherd, Gestaltung: Pfarrer Bruno Ammann und Christian Leutenegger; anschliessend Apéro im Kirchenzentrum Vogelherd.
- Weitere Veranstaltungen in der Friedenswoche vom 19. bis 24. Januar siehe Ökumene!**
- ★ 10.45 Uhr In Häggenschwil: Eucharistiefeier, Gestaltung: Pater Leszek Suchodolski

**Täglich von Montag bis Freitag, 20. bis 24. Januar**

- ★ 08.15 Uhr Friedensgebet in St. Konrad, im Rahmen der ökumenischen Friedenswoche; anschliessend Kaffee und Gebäck im Foyer

**Dienstag, 21. Januar**

- 12.45 Uhr Frauengemeinschaft: Treffpunkt beim Kiosk am Bahnhof Wittenbach für den Besuch Forum Würth in Rorschach

**Mittwoch, 22. Januar**

- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, KIZ Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

**Donnerstag, 23. Januar**

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Konrad, gestaltet zur Friedenswoche
- 17.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

## Ökumene

## Ökumenische Friedenswoche 2025



«Frieden ist ... die Fähigkeit, Konflikte auf eine konstruktive Weise zu lösen.»  
**Kofi Annan**

Kofi Annan war der erste ghanaisch-afrikanische Generalsekretär der Vereinten Nationen. Er erhielt 2001 gemeinsam mit den Vereinten Nationen den Friedensnobelpreis für seine Bemühungen um den Frieden und die Sicherheit in Konfliktregionen der Welt. Er betonte die Bedeutung von Diplomatie und Dialog als Mittel zur Konfliktlösung. Seine Vision von einer friedlicheren und gerechteren Welt hat viele inspiriert und bleibt relevant für die aktuellen Herausforderungen, mit denen unsere Welt konfrontiert ist.

**Unzählige Konflikte**

Weltweite Kriege und Konflikte: Im Jahr 2022 wurden rund 363 Konflikte gezählt. Frieden ist von entscheidender Bedeutung, da anhaltende Konflikte zu Gewalt, Vertreibung und humanitären Krisen führen:

- Ein friedliches, verständnisvolles Miteinander fördert den Respekt und die Zusammenarbeit verschiedener Gruppen.

- In friedlichen Gesellschaften können Menschen besser arbeiten, investieren und ihre Lebensbedingungen verbessern. Konflikte hingegen führen oft zu wirtschaftlichem Stillstand und Armut.
- Ohne Frieden können nachhaltige Entwicklungsziele schwer erreicht werden, da Ressourcen und Aufmerksamkeit oft auf Konflikte und deren Folgen gerichtet sind.
- Krieg und Gewalt können zu Traumata und psychischen Erkrankungen führen, während Frieden ein Gefühl von Sicherheit und Wohlbefinden fördert.
- Die existenziellen globalen Herausforderungen unserer Welt, wie Klimawandel, Migration und Ungleichheit, erfordern internationalen Dialog und Zusammenarbeit, um gemeinsam Lösungen zu finden.

«Wir müssen uns für eine Welt einsetzen, in der Frieden und Gerechtigkeit für alle Menschen verwirklicht werden.» (Kofi Annan)

**Herzlich willkommen zur ökumenischen Friedenswoche in Wittenbach vom 19. bis 24. Januar!** Unsere vielfältigen Veranstaltungen möchten den Austausch und das Verständnis fördern, über Frieden und seine Bedeutung in der heutigen Welt zu diskutieren und sich von der jesuanischen Friedensbotschaft inspirieren zu lassen.

Markus Otto |



wir sind  
**Wittenbach**

## Ökumene

# Ökumenische Friedenswoche



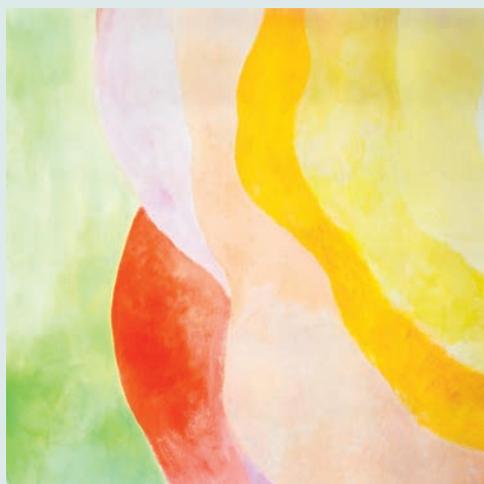
Die evangelische und die katholische Kirche Wittenbach laden herzlich zur Friedenswoche ein. Mit verschiedenen Angeboten werden wir in dieser Woche das Thema Frieden aus unterschiedlichen Blickwinkeln anschauen und uns aktiv damit auseinandersetzen.

Mit diesem «am Puls» erhalten Sie eine Übersicht zu den geplanten Veranstaltungen. Das ökumenische Team freut sich auf den gemeinsamen Austausch und Ihre rege Teilnahme.

**Sonntag, 19. Januar, 10.00 Uhr,  
Kirche Vogelherd**

Gemeinsamer **ökumenischer Friedensgottesdienst** zum Auftakt mit Pfarrer Bruno Ammann und Christian Leutenegger. Orgel: Cornelia Leng.

Anschließend Apéro.



Kirche St. Konrad

**Montag bis Freitag, 20. bis 24. Januar, 8.15 Uhr, Kirchenzentrum St. Konrad**  
**Friedensgebet**, einfach gestaltet, ca. 15 bis 20 Minuten. Danach besteht die Möglichkeit, bei Kaffee und Gebäck zusammensitzend.

Zusätzlich ist die **Eucharistiefeier vom Donnerstag, 23. Januar, um 9.00 Uhr** in St. Konrad speziell zur Friedenswoche gestaltet.

**Montag, 20. Januar, 14.00 Uhr,  
Kirchenzentrum Vogelherd**

**Montags Kafi-Treff**, speziell gestaltet zur Friedenswoche. Aufgelegte Texte sollen zum Gespräch anregen.

**Dienstag, 21. Januar, 14.00 Uhr,  
Ulrichsheim**

**Diskussionsrunde**, inspiriert durch die Friedenssprüche der Friedensgärten. Gemeinsam tauschen wir Gedanken aus, lesen die Texte der Friedensgärten und lassen uns auf Gespräche ein.



QR-Code für persönliche Beiträge zu den Friedensgärten.

**Dienstag, 21. Januar, 19.00 Uhr,  
Kirchenzentrum Vogelherd**

**Pasta Talk** mit den Konfirmanden und der Firmgruppe

Gewaltfreie und faire Lösung von Konflikten ist eine grosse Kunst. Bei einem feinen Teller Pasta, der vom Firmbegleiterteam zubereitet wird, diskutieren die Konfirmanden mit den Teilnehmenden über ihre Erfahrungen mit gewaltfreier Kommunikation. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Pasta Talk: © Pixabay

**Mittwoch, 22. Januar, 12.00 bis 16.00 Uhr,  
Kirchenzentrum St. Konrad**

**Kinderprogramm 1. bis 4. Klassen**

Kreativ-spannender Nachmittag zum Thema Frieden. Beginn mit einem Mittagsimbiss. Nur mit Anmeldung ab 13. Januar. Platzzahl ist beschränkt. Flyer werden in den Schulen verteilt. Leitung: Isa Kellenberger und Markus Otto



Kinderprogramm am Mittwochnachmittag

**Mittwoch, 22. Januar, 14.30 Uhr, Kirche Vogelherd**

**Bibelgesprächskreis** zum Thema Frieden

«Selig, die Frieden stiften; denn sie werden Kinder Gottes genannt werden.» So lesen wir in den Seligpreisungen im Matthäusevangelium. In einem offenen Bibelgesprächskreis mit Pfarrer Bruno Ammann wollen wir herausfinden, was darunter verstanden wird und wie wir das in unserem Alltag umsetzen könnten.



Eintauchen in Bibeltexte ...

**Donnerstag, 23. Januar, 14.00 bis 16.00 Uhr, Kirchenzentrum Vogelherd**

**Workshop mit dem Nähcafé Etwas: Worte stiften Frieden**

Wünschen Sie sich in unruhigen Zeiten nicht auch manchmal ein paar friedvolle Gedanken? Beschenken Sie sich oder einen lieben Menschen mit Worten des Friedens. Gestalten Sie mit einfachen Mitteln einzigartige Postkarten.

## Ökumene

Mitbringen, wer hat: Stifte, Filzstifte, Neocolor, Pinsel, Wasserfarben, Leuchtstifte ...  
Keine Kursgebühren

**Donnerstag, 23. Januar, 18.30 Uhr,  
Kirchenzentrum Vogelherd**

**Kinoabend.** Wie kann Versöhnung nach dem Fall der Apartheid beginnen? Der Film «Invictus» nimmt uns mit in die Herausforderung des neuen Präsidenten Nelson Mandela. Wir laden zu einem gemütlichen Filmabend mit Austausch ein. Für Getränke und Popcorn sind wir besorgt. Offizieller Abschluss ist 21.30 Uhr. Benötigen Sie einen Fahrdienst, dann melden Sie sich bei Tschiggo Frischknecht, 076 389 40 42.



Kinoabend.

**Freitag, 24. Januar, 14.00 Uhr,  
Kirchenzentrum Vogelherd**

**Diskussionsrunde**, inspiriert durch die Friedenssprüche der Friedensgärten (siehe Dienstag).

**Freitag, 24. Januar, 19.00 Uhr,  
Kirche St. Ulrich**

**Konzert mit erweitertem Gospelchor**

Unter der Leitung von Michael Stübi werden Lieder und Texte zum Thema Frieden vorgelesen. Der Gospelchor lädt alle Interessierten ein, an diesem Konzert mitzuwirken. Kommen Sie für drei Proben (6./13./20. Januar) jeweils um 19.45 Uhr ins Kirchenzentrum Vogelherd. Anschliessend ans Konzert kleiner Apéro.

**Friedensgarten**

Bei der Kirche Vogelherd, bei der St. Ulrichskirche und vor dem Schulhaus Kronbühl steht je ein Friedensgarten, der regelmässig mit neuen Friedenssprüchen beschriftet wird. Mittels eines aufgehängten QR-Codes kön-

nen Sie Ihre Gedanken oder Zitate zur Frage «Was fördert Frieden» und «Welche Samen müssen gesät werden, damit der Friedensgarten blüht?» eintragen.

# Gospel Songs

Gospelkonzert mit der Möglichkeit zum aktiven Mitsingen.

**Ausstellung, Kirche Vogelherd,  
8.00 bis 17.00 Uhr**

Während der ganzen Woche sind Arbeiten von Schüler\*innen verschiedener Klassen ausgestellt.

*Das Ökumeneteam vom Konrad über den  
Vogelherd bis auf den Ulrichsberg*

## Die Lebensmittelabgabe «K-Treff» – ein Rückblick auf das Jahr 2024



**Bereits 15 Jahre besteht der K-Treff in Wittenbach. Das 15-Jahr-Jubiläum durften wir im Sommer, je im kleinen Rahmen mit den Bezüger\*innen und den vielen Freiwilligen feiern. Das soziale Projekt hat klein gestartet und ist über die Jahre zu einem wichtigen und bekannten Angebot in Wittenbach gewachsen. Von anfänglich 16 beziehenden Haushalten sind wir nun bei nahezu 120 angekommen. Damit werden bis zu 340 Personen mit Lebensmitteln erreicht und können so in ihrem Haushaltsbudget entlastet werden.**

Die Lebensmittelabgabe findet wöchentlich am Mittwoch statt. Sie ist eine Ergänzung für Menschen mit wenig finanziellen Mitteln und entlastet so ihr Haushaltsbudget. Die Berechtigung für einen Bezug ist mit einer gültigen Caritas-Karte klar geregelt. Die Schweizer Tafel beliefert den K-Treff mit Lebensmitteln aus der Umgebung. So wird zugleich «Food Waste» verhindert. Mit grossem Engagement und vielen eingesetzten Stunden werden die Nahrungsmittel jeweils von Freiwilligen sortiert und ansprechend bereitgestellt. Leider reichen die Lieferungen nicht immer aus, um allen Bezüger\*innen ein gewisses Angebot zu ermöglichen. Daher werden zusätzliche Einkäufe nötig, die Dank vieler grosszügiger Spenden von Privatpersonen, Firmen, Organisationen und den Kirchen finanziert werden können. Eine Frage, die uns beschäftigt, ist: Wann stossen wir an unsere Kapazitätsgrenzen und können nicht mehr weiter ausbauen?

Im September besuchte uns eine Primarschulklasse. Die Schüler\*innen konnten das Thema «Armut und Food Waste», welches sie zuvor in

der Schule bearbeitet hatten, an einem Morgen im K-Treff aktiv, interaktiv und ganzheitlich kennenlernen.

**Wir danken allen Personen und Organisationen, welche den K-Treff im vergangenen Jahr unterstützt haben, ganz herzlich.**

**Einen grossen Dank und Anerkennung sprechen wir allen Freiwilligen aus, welche sich ohne grosses Aufsehen in vielen Stunden für das Projekt K-Treff engagieren.**

Monica Thoma, Christian Mannale und Angelika Sammet

Kirchliche Sozialdienste der Evangelischen und katholischen Kirche Wittenbach



## Ökumene

### Vorträge mit Christian Rutishauser

#### Hinweis zum Vormerken:

Am Sonntag, 16. März, wird der «Tag des Judentums» gefeiert, den wir in Wittenbach mit einem ökumenischen Gottesdienst begehen werden.

Auf den Donnerstag davor haben wir vom Ökumeneteam Wittenbach Professor Christian Rutishauser für einen Vortrag mit dem Titel «Israel/Palästina tiefer verstehen» eingeladen.

Er wird der Frage nachgehen: Warum bewegt Israel/Palästina die Menschen weltweit? Welche Funktion spielen die Religionen im Konflikt? Wie lautet die Geschichte, die zum gegenwärtigen Zustand geführt hat?

Bereits am kommenden Montag kann ein Vortrag von Professor Rutishauser besucht werden.

#### Überwindung der Gewalt – die zentrale Botschaft der Bibel

Nach dem Verlust des Paradieses beginnt die Bibel mit der beispielhaften Erzählung von Kain, der Abel erschlägt. Gewalttätigkeit im Kleinen wie im Grossen steckt in jedem Menschen. Sie wird in der Genesis so gross gesehen, dass Gott die Sintflut schickt. Doch mit Abraham setzt dann eine Geschichte ein, die Menschen anleiten soll, Gewalttätig-

keit zu überwinden. Sie findet für Christen in der Kreuzigung Jesu ihren Höhepunkt, denn durch seine Gewaltlosigkeit verwandelt er die Gewalt von innen her. In einer Zeit, in der Israel/Palästina von Krieg und Terror heimgesucht wird, aber auch weltweit die Gewaltbereitschaft steigt, ist es wertvoll, auf die biblische Botschaft zu hören und sich von ihrem Weg der Erlösung berühren zu lassen.

**Montag, 20. Januar, 19.00 Uhr,  
Begegnungszentrum Neudorf,  
St. Gallen**



## Evangelische Kirche

### «Aufwind»

**Abendgottesdienst mit Band, Freitag, 17. Januar, 19.00 Uhr im KIZ Vogelherd**

Starte mit einem jugendlichen Abendgottesdienst ins Wochenende. Unter dem Titel «check it out» nähern wir uns der Jahreslosung 2025.

Der Aufwind ist ein ökumenisch offenes Angebot für Schüler\*innen ab der 5. Klasse, junge Menschen und Erwachsene. Im Anschluss Jugendbeiz bis 21.30 Uhr. Herzlich Willkommen!



Pfarrrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

#### Pfarrreibeauftragter

Christian Leutenegger, Telefon 071 298 30 65,

E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr

Susanne Humbel-Gann, Telefon

071 298 30 20,

E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Christian Mannale, Telefon 071 298 30 70

E-Mail: c.mannale@altkon.ch

#### Mesmer\*in St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

Gaby und Kurt Merz

Telefon 071 298 26 06 oder 079 622 74 99

#### Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

Die Adressen aller Mitarbeitenden finden sich unter der Rubrik «Kontakte» auf [www.altkon.ch](http://www.altkon.ch)

[www.altkon.ch](http://www.altkon.ch)

[www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad](https://www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad)

[www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad](https://www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad)



## Evangelische Kirche

Unser Familiengottesdienst Himmelszeit (4× pro Jahr) wird von einem vielfältigen Team vorbereitet und durchgeführt. Zurzeit suchen wir dringend Verstärkung, damit wir weiterhin diese Art von Gottesdiensten für Jung und Alt durchführen können.

Hast du Lust, dich mit deinen Ideen und Gaben einzubringen? Dann melde dich doch bei tschiggo.frischknecht@tablat.ch / 071 298 40 42. Gerne komme ich mit dir ins Gespräch.

# himmelszeit



Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen  
Wittenbach-Bernhardzell

### Pfarramt

Pfarrer Bruno Ammann, 071 298 40 10  
bruno.ammann@tablat.ch

### Sozialberatung

Monica Thoma, 071 298 40 13,  
monica.thoma@tablat.ch

### Mesmerin

Regula Ryser, 071 298 40 14,  
regula.ryser@tablat.ch

### Religionsunterricht

Susy Zublasing, 071 298 51 79

### Kinder/Jugend/Familie

Tschiggo Frischknecht,  
071 298 40 42,  
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

www.tablat.ch | www.ju-ki.ch  
www.youngpower.ch  
www.jungschar-wittenbach.ch

## Termine

### Donnerstag, 16. Januar

14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen

18.30 Uhr Erlebnisprogramm: Schwafeln, plaudern, quatschen und essen, Vogelherd, evang. Kirchenzentrum Wittenbach, Diakon T. Frischknecht-Plohmann

### Freitag, 17. Januar

7.45 Uhr Gemeinsames Gebet am Morgen, Kirche Vogelherd, Hanni Schläpfer, Tschiggo Frischknecht-Plohmann, Rainer Tanner

16.30 Uhr Andacht im Kappelhof, Pfr. B. Ammann

19.00 Uhr «Aufwind», Abendgottesdienst, Vogelherd – evang. Kirchenzentrum, Diakon T. Frischknecht-Plohmann

### Samstag, 18. Januar

13.30 Uhr Jungschar Wittenbach, Vogelherd – evang. Kirchenzentrum, Kontakt: Jonas Züst v/o Sid

### Sonntag, 19. Januar

Start der Ökumenischen Friedenswoche 19. bis 24. Januar siehe Beiträge in der Spalte «Ökumene».

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zur Friedenswoche: Kirche Vogelherd, Pfr. B. Ammann und C. Leutenegger; Musik: Barbara Eckmüller, Harfe, und Cornelia Leng, Orgel und Klavier

### Montag, 20. Januar

14.00 Uhr Kafi-Treff mit Gedanken zum Frieden, Vogelherd – evang. Kirchenzentrum, B. Bölli, 071 298 26 17

### Dienstag, 21. Januar

19.00 Uhr Pasta Talk, Kirchenzentrum Vogelherd

### Mittwoch, 22. Januar

14.15 Uhr Chilemüüsli, Vogelherd, evang. Kirchenzentrum Wittenbach, Anmeldung bei: Susy Zublasing, 079 673 22 23, D'Chilemüüsli Sam und Julia suchen dringend Freunde. Freunde, die mit ihnen lachen, singen, tanzen, basteln, und Geschichten hören. Wer hat Lust ein Chilemüüsli zu werden? Wir würden uns riesig freuen.

14.30 Uhr Bibelnachmittag zur ökumenischen Friedenswoche, Kirche Vogelherd, Pfarrer Bruno Ammann

15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte M. Thoma, 071 298 40 13

### Donnerstag, 23. Januar

14.00 Uhr Workshop mit dem Nähcafe «etwas»: Worte stiften Frieden, Vogelherd – evang. Kirchenzentrum

18.30 Uhr Kinoabend mit dem Film «Invictus», Vogelherd – evang. Kirchenzentrum, Diakon T. Frischknecht-Plohmann, 076 389 40 42

## Das finanzielle Ergebnis unserer Bank.

Die Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil verzeichnete ein erfolgreiches Geschäftsjahr. Die Kundeneinlagen stiegen um über 6 Millionen Franken und das Volumen der Finanzierungen und Kredite wuchs um fast 25 Millionen Franken. Trotz geopolitischen Unruhen vertrauten viele Kundinnen und Kunden auf Vermögensanlagen bei der Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil und legten zusätzlich knapp

16 Millionen Franken an. Die Bank verwaltet nun im Anlagegeschäft über 194 Millionen Franken. Der Zinserfolg sank erwartungsgemäss um 19.5 % aufgrund des niedrigeren Zinsniveaus. Positiv entwickelten sich das Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft (+ 9.8 %) sowie das Handelsgeschäft (+ 13.8 %).

	2024 (in Mio.)	2023 (in Mio.)	Veränderung
<b>Bilanzsumme</b>	CHF 683.87	CHF 675.33	+ 1.2 %
<b>Kundengelder</b>	CHF 561.69	CHF 555.47	+ 1.1 %
<b>Kundenausleihungen</b>	CHF 576.38	CHF 551.65	+ 4.5 %
<b>Geschäftsertrag</b>	CHF 9.42	CHF 10.39	- 9.3 %
<b>Jahresgewinn</b>	CHF 0.59	CHF 0.60	- 1.5 %
<b>Mitglieder (Anzahl)</b>	5'555	5'491	+ 1.2 %

Dank hohem Kundenfokus und stetigem Ausbau der Beratungskompetenzen ist die Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil zukunftsicher aufgestellt.

**Ihr Team der Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil**



**Das Richtige tun**

**Wenn Armut  
hilflos macht**

**Wir schützen Menschen  
vor der Klimakatastrophe**

**Ihre Spende hilft**

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden:  
«ARMUT 10» an 227

**CARITAS** Schweiz  
Suisse  
Svizzera  
Svizra



**Hausarzt- und Familienpraxis Pract. med. Lisa Reinke,  
Dr. med. Michael Salzgeber, Dr. med. Sereina Rüttsche  
Romanshornerstrasse 12, 9300 Wittenbach**

Die Praxis bleibt wegen Sportferien **von Montag, 27. Januar bis  
und mit Sonntag 2. Februar** geschlossen.

**Die Vertretungen übernehmen:**  
Polipraxis Wittenbach, 071 228 40 40

Frau Dr. med. K. Reinecke  
Herr Dr. med. B. Jeske  
Frau Dr. med. S. Zurfluh

Am Donnerstagnachmittag, am Wochenende und nachts  
wenden Sie sich bitte an  
**Tel. 0900 144 144 und  
fürKinder 0900 144 100**

Am Montag, 3. Februar sind wir gerne wieder für Sie da.

Besten Dank und freundliche Grüsse

Pract. med. Lisa Reinke  
Dr. med. Michael Salzgeber  
Dr. med. Sereina Rüttsche



Wohlfühlen beginnt dort,  
wo du dich zuhause fühlst.

LERNORT DORFHÜGEL   
für individuelles Lernen

1., 2. & 3. Zyklus: Kindergarten – 9. Klasse

## PRIVATER GRUPPENUNTERRICHT

Bildung zuhause und am Lernort Dorfhügel, 9300 Wittenbach (SG)

Am "Lernort Dorfhügel" fördern wir die Neugier und Kreativität der Kinder und schaffen einen Raum, in dem Lernen mit Freude und Freiheit verbunden ist. Der private Gruppenunterricht gehört genau so wie die Volksschule und die Privatschulen zum St.Galler Bildungsangebot und wird durch das Zusammenwirken von Eltern und Lehrpersonen ermöglicht, die ihre Ressourcen und Talente einbringen. So entsteht ein Netzwerk aus engagierten Familien und Lehrpersonen, welches das Lernen in einer wertschätzenden und natürlichen Atmosphäre fördert.

Stell dir vor, dein Kind lernt im sicheren Rahmen der Familie – im eigenen Tempo und auf selbstbestimmte Weise. Du behältst die Verantwortung für seine Bildung und entscheidest, wie und wann es lernt – ohne Druck, sondern im Einklang mit seinen Bedürfnissen.

SEID IHR DABEI?  
JETZT  
ANMELDEN



Kontakt

Sabrina Das: 078 740 60 77  
hallo@lernort-dorfhuegel.ch  
www.lernort-dorfhuegel.ch

  
**YOGA**  
am Bodensee

– KURSE –



Montag 19:30 - 21:00 | Donnerstag 09:15 - 10:45  
Meditation jeden Montag 18:40 - 19:20

• IM HIRSCHEN WITTENBACH •

Hirschen Saal | Dorfstrasse 36 | 9300 Wittenbach

**ANMELDUNG**

Sabrina Das  
078 740 60 77  
sabrina@yogaambodensee.ch  
WWW.YOGAAMBODENSEE.CH

## NIMM DIR ZEIT...

- Gesichtsbehandlung
- Maniküre | Pediküre | GelColor by OPI
- Klassische Massage | Lomi Lomi | Aromamassage
- Körperwickel von AROSHA
- Wimpern Lifting | Rolling Brows

**ELMA**   
**COSMETIC** NATÜRLICH  
GEPFLEGT

ELMA Cosmetic | Magdalena Elmer | Burgwaldstrasse 39g | 9008 St. Gallen | elma-cosmetic.ch | mail@elma-cosmetic.ch | T +41 79 408 22 51



# Rätsel im Puls

schweiz. Schausp. (Isabelle von)	Heiligenbild der Ostkirche	lat.: und	sandfarben	9	Fragewort (4, Fall)	Fischöl	Staat in Westafrika	lokales Rechnernetz	brit. Partei	ausgedient, zerlumpt	Zch. f. Barium	Hüft-riemen	schweiz. Kabarettist und Autor	Präposition	Juristen-tracht b. Gericht	geschlos-sen	jp. Kai-sertitel
					Kalt-getränk aus den USA	Früh-lings-brauch							Garen in heissem Wasser	poet.: flaches Wiesen-gelände			
Doku-menten-samm-lungen		Auspuff-ausstoss		in Worte fassen				Schul-material Mz.		gefrorenes Wasser				Monats-name		frz. Stadt mit Amphi-theater	
Metall-stifte ein-schlagen						Vorn. v. Sänger Maffay		schweiz. Olympia-sieger (Curling)		2							
				winkelig, kantig		feines kosmet. Pulver	7			Vorn. v. Schau-spielerin Close		Video-spiel-figur					6
Wein-stock	Unge-heuer, Ungetüm		Nahrung zu sich nehmen					Ver-kehrsweg		Saum-pass zw. BE und VS					über-rascht sein: sich ...		nord-afrikan. Hirten-nomade
Wett-kampf (engl.)					Termin-geschäft			schweiz. Slam-poetin (Lara)				10	Rausch-mittel	Daten-auto-bahn (Kw.)			
			Boden-vertiefung		Speise-bestand-teile	8			argent. Stadt: Buenos ...		Falten-besatz						
span.: zwei		Erdzeit-alter						kanad. Sängerin (Céline)	negat. elektr. Teilchen		1			Acker-gerät		engl.: Fahne	
Wett-kampf-gewinn	3				Abk.: Schweiz. Handb.-verband		innerhalb					noch nicht benutzt		Ruinen-stätte am Nil			
Trans-port-wesen		ital. Tonbez. für das D		islam. Sekten-ange-hörige					Doppel-konsonant	schweiz. Graffiti-künstler (Harald)							5
						Brauch-tums-symbol								altes Apothe-ker-gewicht			
Wende-ruf beim Segeln				Genfer Eissta-dion (Les)							Masse, Fülle						

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: RUTSCHBAHN. Die Lösungen dieses Rätsels finden Sie ab Freitag auf [www.ampuls-wittenbach.ch](http://www.ampuls-wittenbach.ch) und in der nächsten Ausgabe.



Als **umweltzertifiziertes** Medienunternehmen produzieren wir ressourcen-schonend, doch Nachhaltigkeit hat **viele Facetten** und bedeutet mehr als das Sammeln von Zertifikaten.

Mehr Informationen erhalten Sie unter [cavelti.ch/nachhaltigkeit](http://cavelti.ch/nachhaltigkeit)

**Starke Marken. Vernetzte Medienproduktion. Überzeugende Resultate.**  
**Cavelti AG**  
 9201 Gossau  
 071 388 81 81  
[cavelti.ch](http://cavelti.ch)